

8

**Все прочие лица. Вы обязаны покинуть территорию Новой Зеландии до окончания срока действия визы, иначе Вас могут депортировать.**

Целью Вашего приезда в Новую Зеландию является лечение, медицинская консультация или рождение ребёнка?

Да  Нет

**Выберите один** У меня есть виза на временный въезд. (Большинству путешественников на круизных и грузовых судах следует выбрать этот вариант).

Да

**или** У меня нет визы и я обращаюсь за получением туристической визы (visitor visa) по прибытии.

Да

9

Вас когда-либо приговаривали к тюремному заключению сроком на 12 месяцев или более; когда-либо депортировали, выдворяли из какой-либо страны или запрещали Вам въезд?

Да  Нет

10

**Я заявляю, что все указанные мною сведения верны, изложены правдиво и в полном объёме.**

Подпись  Дата

(родитель или опекун должен расписаться за детей в возрасте до 18 лет)

Информация, полученная от Вас, собирается с целью соблюдения законодательства в области таможенного и миграционного контроля, требований биологической и пограничной безопасности, здравоохранения, охраны дикой природы, работы полиции, сбора штрафов, правосудия, социальных услуг и выплаты пособий, избирательного, налогового и валютного права. Эта информация требуется органами пограничной службы с целью исполнения ими их законных функций. Она может быть раскрыта другим агентствам, если это разрешено законодательством, включая работу по сопоставлению данных. Информация будет использована Агентством по статистике Новой Зеландии в статистических целях.

Дополнительную информацию о том, как эти агентства используют Вашу информацию, можно найти на сайте [www.travellerdeclaration.govt.nz/privacy](http://www.travellerdeclaration.govt.nz/privacy) или используя контакты ниже.

Согласно Закону о защите персональных данных 2020 года, Вы имеете право на доступ и корректировку своей личной информации. Если Вы желаете воспользоваться этими правами, обратитесь в Таможенную службу Новой Зеландии по телефону 0800 428 786 или по электронной почте: [privacyrequest@customs.govt.nz](mailto:privacyrequest@customs.govt.nz) и/или напишите в Иммиграционную службу Новой Зеландии по адресу: PO Box 1473, Wellington.

# New Zealand Traveller Declaration

## Whakapuakanga Tangata Haere ki Aotearoa

- Эта декларация является юридическим документом – предоставление ложных сведений может привести к ряду наказаний, включая конфискацию товаров, наложение минимального штрафа на месте на сумму \$400, привлечение к судебной ответственности, тюремное заключение и депортацию из Новой Зеландии. На каждого путешественника необходимо заполнить отдельную декларацию.
- Пожалуйста, отвечайте по-английски и пишите заглавными буквами, например: **NEW ZEALAND** или отмечайте ответы так:
- Заполните все разделы, если Вы высаживаетесь в Новой Зеландии для постоянного пребывания. Разделы 5, 7, 8 и 9 не являются обязательными для остальных путешественников. Дополнительные меры реагирования также могут использоваться для управления риском на границе.

ОКТОБЕР 2023

1

Название судна

Порт за границей, в котором Вы сели на это судно

Номер паспорта

Гражданство, как указано в паспорте

Фамилия

Имя или имена

Дата рождения день  месяц  год

Страна рождения

Род занятий или профессия

Полный контактный адрес или адрес проживания в Новой Зеландии

Эл.почта

Номер телефона

**2a** Заполните этот раздел, если Вы проживаете в Новой Зеландии. Если нет, то перейдите к пункту 2b.

В какой стране Вы находились дольше всего, пребывая за границей?

Какова была ОСНОВНАЯ цель Вашей поездки?

- посещение друзей/родственников  деловая  отпуск/каникулы  
 конференция/выставка  обучение  другая цель

В какой стране Вы планируете жить в ближайшие 12 месяцев?

- Новая Зеландия  другая страна

**2b** Ответьте на этот вопрос, если Вы НЕ ПРОЖИВАЕТЕ в Новой Зеландии.

Как долго Вы планируете быть в Новой Зеландии?

- постоянное проживание **или**  годы  месяцы  дни

Если Вы не планируете постоянное проживание, какова ОСНОВНАЯ цель Вашей поездки в Новую Зеландию?

- посещение друзей/родственников  деловая  отпуск/каникулы  
 конференция/выставка  обучение  другая цель

Где Вы проживали в течение последних 12 месяцев или более длительного времени?

Штат, провинция или префектура  Zip-код или почтовый индекс

**3** Укажите страны, которые Вы посетили за последние 30 дней:

  

**4** Вы знаете содержимое Вашего багажа?  Да  Нет

**5** Ввозите ли Вы в Новую Зеландию:

- пищевые продукты:** включая приготовленные, сырые, свежие, консервированные, упакованные или сушёные?  Да  Нет
- животных или продукты животного происхождения:** включая мясо, молочные продукты, рыбу, мёд, продукты пчеловодства, яйца, перья, ракушки, необработанную пряжу и шерсть животных, шкуры, кости или насекомых?  Да  Нет
- растения или продукты растительного происхождения:** фрукты, цветы, семена, луковицы, древесину, кору, листья, орехи, овощи, части растений, грибы, тростник, бамбук или солому, включая лекарственные средства или предназначенные для религиозных обрядов?  Да  Нет

**Прочие предметы, представляющие риск для биобезопасности, включая:**

- ветеринарные препараты, биологические культуры, организмы, образцы почв или воду?  Да  Нет
- оборудование/одежду, использованные при контакте с животными, растениями или водой, в том числе для садоводства, пчеловодства, рыбалки, водного спорта или ныряния?  Да  Нет
- предметы, которые использовались для активного отдыха на природе, включая обувь, палатки, снаряжение для кемпинга, пешеходного туризма, охоты, игры в гольф или спортивный инвентарь?  Да  Нет

В течение последних 30 дней (находясь за пределами Новой Зеландии) посещали ли Вы места дикой природы, хозяйства по выращиванию или переработке животных или растений, был ли у Вас контакт с животными (за исключением домашних кошек и собак)?

Да  Нет

**6** Ввозите ли Вы в Новую Зеландию:

- Медикаменты:** запас более чем на 3 месяца или медикаменты, выписанные врачом не для Вас?  Да  Нет
- Ограниченные в обороте или запрещенные товары:** например, оружие, издания непристойного содержания, находящиеся под угрозой исчезновения виды дикой фауны и флоры, незаконные или подлежащие контролю наркотические вещества?  Да  Нет
- Алкоголь:** в количестве, превышающем 3 ёмкости (объёмом не более 1,125 литров каждая) с крепкими спиртными напитками и 4,5 литра вина или пива?  Да  Нет
- Табачные изделия:** в количестве, превышающем 50 сигарет или 50 грамм табачных изделий (включая комбинацию сигарет и других табачных изделий)?  Да  Нет
- Товары, приобретённые за границей и/или в зоне беспошлинной торговли в Новой Зеландии на общую сумму более NZ\$700 (включая подарки)?  Да  Нет
- Товары, предназначенные для использования в служебных или коммерческих целях?**  Да  Нет
- Товары, которые Вы везёте от имени другого лица?**  Да  Нет
- Наличные денежные средства:** NZ\$10 000 или более (или эквивалент в иностранной валюте), включая дорожные чеки, банковские вексели, платёжные поручения на предъявителя и т.п.  Да  Нет

**7** Есть ли у Вас действующий паспорт Новой Зеландии или виза резидента Новой Зеландии? Если да, то перейдите к пункту 10.  Да  Нет

Вы гражданин Новой Зеландии, использующий паспорт иностранного государства? Если да, то перейдите к пункту 10.  Да  Нет

Есть ли у Вас паспорт Австралии или виза на постоянное жительство (Permanent Residence Visa), которая позволяет Вам вернуться в Австралию из-за границы? Если Да, перейдите к пункту 9.  Да  Нет